

LA UNION

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Jaca: trimestre. . . Una peseta
Fuera: semestre. . . 2' 50

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados à precios convencionales
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCION

Calle Mayor, núm. 16, Imprenta.

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

Año VI

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle Mayor, 16.

JACA

Jueves 11 Julio de 1912

Franqueo con certificado

Toda la correspondencia à nuestro Administrador

Núm. 289

BAÑOS DE TIERMAS

Curaciones prodigiosas del reumatismo, herpes, escrófula, sífilis y enfermedades de la matriz y del corazón. — Viaje comodísimo en los automóviles de la «Hispano-Canaliza», que llevan desde Jaca al Bañerío en dos horas y media. — Pidanse prospectos y folletos gratis en las librerías e imprentas de de la Viuda de Abad y de Quintilla, ó por correo, al Administrador de los Baños de Tiermas Don Pedro Mancho.

Sociedad Mutua de Seguros de Caballerías y vacno

Se admiten socios. — Dirigirse à Vicente Bueno hasta el 15 del actual.

BOLETÍN DE INFORMACIÓN

CULTOS

El domingo y los demás días festivos de la semana, se dirán las siguientes misas de hora

En la Catedral, à las cuatro la de Alba. A las 6 y media en la Capilla parroquial. A las 7 y 7 y 1/2 en el Altar Mayor de la Catedral celebradas por dos señores canónigos. A las 7 y cuartos 8 en la Capilla parroquial y en el templo del Real Monasterio de Benedictinas. A las 9 la conventual de S. I. Catedral, à las 9 en el Colegio de Escuelas Pías. A las 9 y 1/2 en la Iglesia del Sagrado Corazón (PP. Franceses.) A las 11 en el Carmen y à las 12 en la Catedral.

BOLSA

Cotización de la de Madrid en el día 9 de Julio de 1912.

Valores del Estado

| | Cambios |
|--------------------------------------|---------|
| Interior. | |
| Fin corriente. | 00'00 |
| Idem fin próximo. | 00'00 |
| Serie F. de 50 000 pesetas nominales | 84'50 |
| » E. de 25.000 « « | 84'45 |
| » D. de 12.500 « « | 84'70 |
| » C. de 5.000 « « | 84'96 |
| » B. de 2.500 « « | 84'98 |
| » A. de 500 « « | 86'30 |
| » G. y H. de 100 y 200 | 86'50 |
| En diferentes series. | 00'00 |

Amortizable.

| | |
|---|--------|
| Serie F. de 50.000 ptas. nominales. | 101'40 |
| » E. de 25.000 « « | 101'40 |
| » D. de 12.000 « « | 000'00 |
| » C. de 5.000 « « | 101'20 |
| » B. de 2.500 « « | 101'03 |
| » A. de 500 « « | 101'40 |
| En diferentes series. | 101'18 |

Obligaciones del Tesoro

| | |
|----------------------------------|--------|
| Serie A. de 500 pesetas. | 101'00 |
| » B. de 5 000 « | 101'00 |

Cambios

| | |
|------------------|-------|
| Londres. | 00'00 |
| Paris. | 5'50 |

AGRIDULCES

El Tabaco

¿Conoces, lector, el origen del tabaco? Lo que te voy à contar no se encuentra en las obras de los naturalistas, ni he de meterme en ese terreno que tiene acotado mi amigo M. Z. A. notable vulgarizador de ciencias.

Voy à referirte lo que lei en un libro, obra de cierto santón musulmán, filósofo y poeta, que suple, no pocas veces, el rigor científico con las galas de la fantasía y los misticismos de una piedad crédula y firme.

Paseaba el profeta Mahoma por el campo cierta mañana de invierno, buscando acaso, la inspiración, y descubrieron sus ojos una víbora muerta al parecer, en realidad aterida por el frío. Compasivo el lugarteniente de Alá, la introdujo en la amplia manga para que reanimase con el calor del brazo. Pero la víbora—víbora al fin—émula de muchos hijos de Agar y de otros incontables que no pertenecen à esta familia, abrió, por decirlo así, los ojos, se desperezó un poco y volviéndose contra el brazo protector hundió en él los acanalados dientes desapareciendo rápida en la maleza.

El burlado árabe chupó con vigor las heridas arrojando al suelo la saliva sanguinolenta de la cual brotaron las plantas del tabaco. Por eso, dicen los árabes, este tiene la amargura del veneno de la víbora y el dulzor de la saliva del Profeta.

Yo no se lo que pensaría el hijo de Alá de la gratitud viperina aunque tuvo sobrados motivos para maldecirla à diferencia de otros señores à quienes se pueden aplicar las palabras del poeta:

«cada uno entiende por honra aquello que le dá gana»

Ahí tienes, lector, explicado el origen del tabaco, de esa planta que cuenta con doscientos millones de fervientes adoradores y con media docena de enemigos inconscientes entre los que descuella cierto doctor que no se cansa de repetir à sus clientes: *tengo la seguridad que le perjudica el abuso del tabaco*; como si el abuso fuera provechoso en cosa alguna.

El cuento que parece un madrigal dedicado à la saliva de Mahoma tiene su intringulis, su filosofía y su moraleja. Fija lector tu consideración en todos los frutos y verás en ellos junto à la dulzura, como elemento que justiprecia y avalora, como estímulo y como regulador, lo agrio, lo amargo, diluido íntimamente ó formando la envoltura desabrida, de modo que parece que la saliva del Profeta mezclada con veneno ha dado origen à todos los frutos y aun à cosas más altas ya que en las acciones morales, en las virtudes y en los hechos humanos aparece ese pícaro veneno que disgusta à los necios siendo realmente el freno que impide que el gusto se atrofie y el principio que realza la dulzura de los manjares del alma.

Si alguna vez en estas sencillas crónicas percibes un dejo amargo ó tropiezas con la envoltura desabrida, no te sorprendas ni te disgustes, que facilmente encontrarás lo dulce, lo bueno, porque yo no quiero hacer como los químicos que para separar los elementos destruyen el compuesto, ni he de servirte en platos distintos la dulzura que empalaga y el ácido que repugna, sino tal como la naturaleza ofrece sus productos, en combinación misteriosa y lógica. Como resplandece la belleza en los paisajes agrestes y en los abismos inaccesibles y crecen las flores entre la maleza, el bien y la verdad se esconden en medio de los espinos y de las zarzas que pueblan las regiones del orden moral.

FORTÚN

Jaca y Julio de 1912

NUESTRO PRÍNCIPE

El manifiesto deseo abrigado por el Ayuntamiento madrileño de erigir una estatua al ilustre Silvela en la plaza de las Cortes al igual que el insigne Cánovas la posee en artístico monumento frente al palacio del Senado, hace que desaparezca de su actual emplazamiento el busto erigido en aquélla al recuerdo del Príncipe de los ingenios españoles.

Si racional parece ese deseo, porque días de recordación muy grata proporcionó al Parlamento español la arrebatadora elocuencia del tan sabio tribuno, lógico es,

que, al pretender el traslado del antiestético y mezquino busto de Cervantes à la que ha de ser anchurosa Gran Vía madrileña, se desista de la idea precitada, por que muy poco diría de la esplendidez de su Corporación Municipal y del reconocimiento de un pueblo, à su verdadero libertador, toda vez, que, mientras España posea el tesoro del Quijote, mientras el pueblo se inspire en sus bellos pasajes y no se olvide de lo que no es dado olvidarse, España está segura de ser móvil de ambiciones extranjeras, España será libre.

De persistir en la idea de colocarle en lugar más frecuentado, plausible sería se proyectase un majestuoso monumento, de lo más majestuoso que las Bellas Artes puedan presentar, por que el egregio vate à que se honra, supo imprimir à todo lo suyo el sello de lo grande y lo extraordinario sublimándose sus brillantes cualidades en sus producciones chispeantes de gracia y fino ingenio, haciendo de la poesía la historia sagrada del pensamiento humano, como modernamente modeló Leconte de Lisle.

En ellas, estigmatiza con palabras de fuego la corrupción de las almas y el relajamiento de los caracteres, pero en medio del torrente de su desbordada indignación, abre paso al sentimiento de justicia que en su pecho abriga porque inspirado está en la ardiente simpatía y el amor de que son merecedores los desgraciados, por que le anima la verdadera fraternidad cristiana de los pueblos, la excelsa virtud de la caridad.

Pero si todas ellas son notables, sobresale por la flexibilidad de su forma, lo penetrante y extenso de su pensamiento, su profunda sensibilidad, la sencillez de su magnificencia y lo familiar de su grandeza, que responden à la serenidad imperturbable de su alma olímpica, la del Ingenioso Quijote de la Mancha.

La Filosofía de la Historia, considera los hechos en conjunto no en su aislada individualidad; los considera así, para después, por medio de la síntesis, elevarse à la ley que los comprende: enseña que los acontecimientos de más trascendencia en la Historia, así como los genios más primorosos de

la humanidad, ni suceden ni aparecen, sino cuando son de absoluta necesidad para el cumplimiento de los altos é inexcusables designios de la Providencia. Este fenómeno sólo puede ser comprobado por el entendimiento humano à posteriori, dada su natural limitación; al carecer de la clave de los futuros contingentes de la libertad humana, ofrece un ejemplo digno de notarse y estudiarlo en los precedentes, relación y consecuencia del pensamiento de Cervantes al escribir su Quijote.

Nada más sublime que ver acercarse una gigantesca ola impulsada por los elementos à la roca, tropezar con ella y deshacerse en un mar de espuma; el espectáculo por su misma grandeza no puede ser más sublime, si bien su repetición continua habría de ocasionar cansancio. Pero, si una ola nos manifestara la brillante flora marítima, y otra nos descubriera como en un museo todo su reino animal, y la una nos indicase como se cristaliza el nácar en las conchas de los moluscos, como se congela y purifica el carbono para formar el diamante, y el proceso de todos esos fenómenos cuyo misterio de formación desconocemos; y la otra nos hiciese llegar à comprender la causa de los siniestros marítimos, la zozobra de las embarcaciones y el pánico de la tripulación y ola tras ola viéramos los secretos de la Naturaleza, nuestra atención se sostendría en medio de tanta unidad por una variedad infinita, cuyos componentes cada cual nos parece más sorprendente. Eso es el Quijote; un mar que hace llegar hasta nosotros, cuantas veces lo abrimos, una ola gigantesca que, al quebrarse en nuestra imaginación ó en nuestra inteligencia, nos hace ver sorprendentes y magníficas bellezas.

Y su productor el genial Cervantes, si cierto es que hasta el día es el maestro sin rival en el manejo de la rima, el retórico incomparable, el gran mago de la palabra y el poeta genial de sus mejores tiempos, cierto à su vez es que reconocemos sus valores cuando la opinión y la ciencia extranjera le proclama el más ilustre de los genios (triste contraste con el postrer vivir de Victor Hugo à quien Paris rodeó en su vejez de una especie de culto, y asistiendo él mismo à su apoteosis como nuestro genio, cuando la muerte le arrebató la existencia, un pueblo entero le acompañó à su última morada).

Ramón Campoy

Correspondencia

MADRID

Impresiones

Hoy se celebra Consejo de Ministros para tratar de presupuestos y de otros asuntos de Gobierno.

Acaso en él quede ratificado el acuer-

del Sr. Canalejas de reunir las Cortes el día 7 de Octubre.

Si esa vá à ser la fecha en que ha de reanudarse la labor parlamentaria habrá tiempo sobrado para una discusión detenida de la obra económica y para sacar adelante otros proyectos, entre ellos el de mancomunidades y el de reforma de la ley provincial y municipal, que constituirán, de seguro, el nervio político de la etapa otoñal.

Se confía en que, de aquí à entonces, irán desapareciendo las diferencias que hoy separan à los liberales, diferencias que, como afirma el Sr. Rodríguez de la Borbolla, no afectan à los principios ni à nada que se relacione con el dogma del partido.

No faltarán, durante el verano, los consabidos trabajos de conjuras, à que ayer aludió el Sr. Canalejas; pero pareceme que los conjurados no han de encontrar más apoyo que la fantasía periodística, que tiene que hacer de las suyas à falta de otro asunto de interés político.

No están los tiempos para andarse con bromas. La votación del Congreso puso las cosas demasiado en claro para matar ambiciones y aguar ilusiones determinadas.

Los conjurados de ayer ó de hoy, cuando se convengan de que no encuentran ambiente y no pueden derribar las murallas de Jericó, volverán à aparecer sumisos y disciplinados. Las disidencias cuando no están justificadas por altas consideraciones no pueden prosperar y ahora no sería posible repetir crisis como la del papelito.

Una cuestión, la de la ley de jurisdicciones que, según el Sr. Canalejas, se abordará resueltamente en la próxima etapa parlamentaria, unirá de nuevo à todos los partidos liberales. A lo sumo, el Sr. Moret, único que patrocinó la ley en las pasadas sesiones, permanecerá alejado quizá del común concierto.

Dentro del Gobierno—y eso nadie puede negarlo—están representados los diversos matices del partido liberal que si estuvieran formalmente divididos harían imposible la convivencia de unos Ministros con otros.

Y no hay que olvidar que muchas de las dificultades con que tropezó el Sr. Canalejas en su camino obedezcan acaso à la misma imposibilidad de llegar à un cambio de política por el momento, circunstancia que avivó, sin género ninguno de duda, las ambiciones entre los liberales.

Tratárase por algunos de entorpecer el proyecto de mancomunidades en el Senado; pero nadie teme que el proyecto fracase despues de las solemnes promesas hechas en las Cortes y sobre todo discutiéndose conjuntamente con aquel el de reforma de la ley provincial y municipal, que reclamaba el Sr. Moret antes de proceder à la concesión de la mancomunidad.

El Gobierno y sobre todo el Sr. Canalejas parece confiado respecto al próximo periodo parlamentario. Los sucesos dirán si estas esperanzas son ó no fundadas.

La actualidad pone de nuevo sobre el tapete la cuestión portuguesa. En los pueblos fronterizos se libraron escaramuzas, algunas de consideración, entre republicanos y manárquicos y en las cuales llevaron estos la peor parte.

Lo indudable es que los republicanos portugueses tienen establecido en España un servicio completo de espionaje, del que forman parte hasta diputados españoles.

A nosotros nos está costando un pico más que regular el mantenimiento de vigilancia en la frontera para evitar que los manolistas hagan incursiones en su país desde nuestra Patria y ese sacrificio no es lo suficientemente agradecido por el Gobierno de Lisboa, que

procurará à toda hora, crearnos conflictos de consideración.

Los últimos acontecimientos revelan una de estas dos cosas: ó que en el vecino pueblo no hay ambiente para una restauración monárquica, à pesar de los desafueros cometidos desde que existe la República ó que los caudillos de la causa monárquica están obrando con apresuramiento é impremeditación no disculpables.

Si son ciertas las noticias de los últimos sucesos hay que reconocer que los monárquicos perdieron la partida y malograron, quizá por mucho tiempo, el triunfo de sus ideales, como los republicanos no sigan empeñándose en hacerse incompatibles con la tranquilidad del país que gobiernan.

El Corresponsal

Madrid 9 Julio de 1912

DESDE HUESCA

(De nuestro redactor-corresponsal)

Nuevo servicio.

Ha visto con complacencia nuestro vecindario, la implantación del nuevo servicio ferroviario de trenes-tranvías, que circulan desde ayer lunes entre Jaca y Tardienta, y tanto más, cuanto la autorización para conducir correo y equipaje fué concedida, à instancias de nuestro Municipio, Cámara de Comercio y Círculo Mercantil.

Con ello han quedado satisfechos los deseos del vecindario oscense, aumentando extraordinariamente el movimiento ferroviario en esta estación, pues cuenta con ocho trenes el lunes, miércoles y viernes; seis los martes, jueves y sábados y con cuatro los domingos.

Los trenes-tranvías se ven favorecidos por numerosos viajeros.

A Jaca

En breve saldrá para esa ciudad, con objeto de pasar el verano, el Gobernador Civil de esta provincia señor Queipo del Llano, acompañado de su familia.

Nuestras fiestas

Ni una sola palabra se sabe. Es casi seguro que este año no se celebren festejos en honor de San Lorenzo.

Únicamente los aficionados oscenses esperan la organización de alguna novillada.

Los entusiasmos de otros años han desaparecido por completo.

De excursión

Llegarán esta noche, para reanudar mañana el viaje à esa ciudad, dos profesores de la Escuela de Ingenieros de Montes de Barcelona, y un grupo de alumnos del último año, quienes se proponen visitar Jaca y realizar un viaje instructivo por Francia.

De viaje

A Madrid salió el joven banquero oscense D. Antonio Pié. A Jaca, el dignísimo Diputado provincial D. Luís Lalaguna.

Natalicio

Ha dado à luz felizmente un hermoso niño, la elegante y bella señora D.^a Jacoba Pérez, esposa de nuestro querido amigo y distinguido compañero, Director de "El Porvenir", Don Francisco Cebrían.

El domingo último impúsose el agua bautismal con el nombre de Jaime, siendo apadrinado por sus abuelos D. Leandro Pérez y D.^a Feliciano Barrón.

Reciban las familias Pérez y Cebrían nuestra enhorabuena.

Enfermo

Eucuéntrese enfermo el farmacéutico del Hospital D. Nicolás Lacasa.

Calor

Hace un calor imposible.

El corresponsal.

9 Julio 1912.

NOTAS MUNDIALES

LAS REGATAS DE KIEL

La "Gran Semana de Kiel" ha tenido una novedad interesantísima: en esas regatas internacionales que se ven honradas con la concurrencia de reyes y emperadores que mandan à ella sus balandros, el afán de grandeza de Guillermo II de Alemania preparó una sorpresa que à todos dejó atónitos. No contento el Kaiser con que lo mejor y más brillante de la escuadra imperial estuviese presente en la fiesta, hizo que durante la regata de yates de quince metros cruzara los aires sobre los diminutos balandros, el magnífico dirigible militar *Victoria Luisa*. Mejor que así fuera, porque los navegantes del aire y de las aguas presenciaron el triunfo de los yates en que ondeaba la bandera española, propiedad del duque de Medinaceli y del Rey D. Alfonso XIII, que ganaron los premios primero y segundo, por el orden en que los nombramos, en este ya célebre certamen marítimo de Kiel, en reñida lid con otras embarcaciones de su tamaño, maravillas de la ingeniería naval y tripuladas por diestros y arriesgados *amateurs* de este deporte.

Un buque brasileño en España

El día 30 de Junio ancló en el puerto de Barcelona, el buque de guerra brasileño, escuela de guardias marinas *Benjamin Constant*, cambiando con la plaza los saludos reglamentarios. Las autoridades de la capital catalana visitaron el *Constant*, pagando así la visita que les tributaron el comandante y la oficialidad del buque, cuya banda de música ejecutó la Marcha Real Española durante aquel acto. Este buque brasileño es un elegante tipo de fragata, y monta ocho cañones, estando tripulado por 400 hombres; llamando la atención del público barcelonés la tripulación porque gran parte de ella está formada por robustos y atléticos negros. El *Benjamin Constant* visitará varios puertos españoles.

LA REVOLUCION NEGRA

EN CUBA

Todas las noticias de origen particular convienen en que la situación de Cuba se agrava por momentos. La insurrección racista, acudillada por Evaristo Estenoz, aunque combatida por el Gobierno con gran energía y poniendo en la represión todos los medios de que aquél dispone, parece extenderse. El malestar y la intranquilidad cunden en toda la isla, ejerciendo su acción paralizante sobre la industria y el comercio antillano. Y esta situación, ya peligrosa por sí, complícase aún más por la irritación de las pasiones políticas, con motivo de la elección presidencial.

No es, pues, de extrañar que los juicios sean altamente pesimistas sobre el porvenir de Cuba y que ni la prensa antillana se recate ya para predecir la próxima é inevitable intervención norte-americana, que si no de derecho, de hecho ha dado ya comienzo, con el envío de fuerzas militares de desembarco, consistentes en tropas de infan-

tería de marina. Calculábase en 4.000 el número de los revolucionarios, á las órdenes de Estenoz, que se ha proclamado Presidente, y de Ibonet, general en jefe del "movimiento".

CARNET DE SOCIEDAD

Por asuntos particulares ha estado veinticuatro horas entre nosotros el dignísimo diputado provincial y culto abogado oscense D. Luis Lalaguna Gavin.

—De paso para Canfranc, donde pasará una temporada, hemos saludado á la distinguida familia de D. Hilario Paradís, de Irún, antiguo y muy considerado amigo nuestro.

—Ha regresado á su casa de Monzón el joven médico D. Francisco Dumas.

—Desde Canarias ha trasladado á esta ciudad su residencia, para constituir familia con nuestros amigos los Sres. de Jiménez Coli, sus próximos parientes, la distinguida señora doña Leonor Fallero.

—Hac unos días que se halla molestada por ligera dolencia, la bellísima señorita de esta ciudad, Elena Muñoz. Celebraremos su pronto restablecimiento.

—Se celebró el jueves en la S. I. Catedral la toma de posesión de la Canonía honoraria con que ha sido agraciado el M. I. Sr. D. Victoriano M. Biscós, jaqués ilustre que cuenta con las simpatías y respetos de todos sus convecinos.

Imposibilitado, por su edad, para posesionarse personalmente, delegó tan honroso cometido en el ilustrado canónigo Lic. D. Sebastián de La Calle.

Los invitados fueron obsequiados con espléndido "lunch", servido por la acreditada casa "La Imperial", en el Salón de Retratos del palacio episcopal y todos tuvieron para el Sr. Biscós, en las persona de su representante, sinceras felicitaciones y parabienes.

—Para su casa de Aguas, donde pasará los meses de verano salió el martes último el M. I. Sr. D. Domingo Torres. Canónigo Penitenciario de esta Catedral.

—Requerido por asuntos de interés para el valle del Roncal, del que es hijo entusiasta, ha estado en Jaca y hemos tenido mucho gusto en saludarle, el rico propietario madrileño D. Angel Galé.

—A la avanzada edad de 93 años falleció en su casa de Embún, el último sábado, el que fué nuestro amigo D. Benito Eito Navarro. A su familia y en particular á su hijo D. Antonio, de nuestra estimación, acampañamos en su justo dolor.

Gacetillas

Tenemos noticias de que muy pronto llegará á esta ciudad el operario montador de la casa Sujol y Compañía de Barcelona, para proceder á la instalación de la tubería conductora de las aguas de San Salvador.

Es pues seguro que muy en breve disfrutaremos de tan importante mejora, y nuestro Ayuntamiento deseoso de que el beneficio de las aguas de San Salvador, prototipo de las puras y potables, alcance á las familias que aquí pasan entre nosotros los meses estivales, imprime á las obras de fábrica y apertura de zanjas, gran actividad.

La segunda quincena del mes actual se inaugurará un nuevo servicio de automóviles en el Valle del Roncal, que naciendo en Liédena y pasando por Tiermas, Salvatierra, Burgui, Roncal é Isaba, muere en Ustarroz, último pueblo de tan pintoresca comarca.

Esta mejora, iniciada por el entusiasta isabano, D. Angel Galé, ha de ser altamente beneficiosa para los intereses del Roncal y con ella los de esta comarca algo salen ganando, pues una inteligente combinación con la empresa "La Hispano Canaliza", nos pone con aquel, antes por entero tributario de los centros navarros, en relaciones fáciles y cómodas.

En vista del informe suscrito por el arquitecto provincial, la empresa de *Variadas* está realizando en su Salón algunas reformas encaminadas á garantizar la seguridad del público en caso de incendio. Una vez terminadas, que será muy pronto, el teatro abrirá de nuevo sus puertas y es probable que en él actúe durante algunos días de verano, un pequeño cuadro lírico.

Han sido muchos los convecinos nuestros, que aprovechando el rápido y cómodo servicio, montado expresamente para estos días por la empresa "La Hispano Canaliza", se han trasladado á Pamplona, para disfrutar de las grandiosas fiestas que allí se celebran.

Los que ya han regresado traen la impresión grata de la hospitalidad navarra, y de la animación que caracteriza á las fiestas de Pamplona.

Hállanse en todo su apogeo las faenas de la siega de cebadas y ordios y seguidamente se procederá á la de los trigos. No obstante la sequía persistente de los últimos días primaverales, la cosecha del año actual pasará de regular, pues la granazón se ha hecho en buenas condiciones.

Como anunciamos oportunamente el día 8 empezaron á circular los trenes de nueva creación entre Tardienta y Jaca.

Este servicio, indudablemente de muy grandes beneficios para la altamontaña, llevaba consigo la supresión del mixto á Huesca, el cual quedaba convertido en tranvía con limitación de plazas, prohibición de transporte de equipajes y supresión de correos; tres puntos que notoriamente perjudicaban los intereses de la capital, cuya prensa, Ayuntamiento, Cámara de Comercio y otras entidades importantes, justamente alarmadas ante los males que para su vida comercial podían desprenderse de tales limitaciones, elevaron al negociado correspondiente respetuosas solicitudes recabando reformas que sin perjudicar á las comarcas interesadas en la circulación del tranvía, viese Huesca satisfechos sus justos afanes y deseos.

Y como lo solicitado era lógico y muy razonado, la compañía del Norte lo ha atendido en todas sus partes y continúa siendo el tren mixto de Zaragoza á Huesca, con servicio de correos, y tranvía, con sujeción á las condiciones que nuestros lectores conocen de Huesca á Jaca.

La semana pasada, después de larga enfermedad, entrego á Dios su alma el diligente alguacil de este Juzgado de Instrucción, Manuel Sánchez Lera, hermano de nuestro particular amigo Don Bas, digno presbítero que ocupa el cargo honroso de Sacristán Mayor de la Catedral. También ha fallecido en plena juventud y víctima de una pulmonía, D. Domingo Portolés Ferrer, joven de relevantes condiciones, y que en el comercio á que se dedicaba supo granjearse muchas simpatías.

A las familias de los finados testimoniamos nuestra condolencia por las pérdidas que lloran.

Desde el día 1.º de Agosto quedará abierto el plazo destinado á canjear los

recibos provisionales de las libretas liquidadas por los recibos definitivos en que conste la cantidad que á cada asociado le corresponde percibir por liquidación de la Sociedad, *La Previsión de Aragón*.

Durará el plazo hasta el 31 de Octubre.

Cuenta un estimado colega la siguiente anécdota, ocurrida en la breve visita de S. M. el Rey á Palencia:

«Cuando el Monarca se trasladaba á pie desde la estación del Norte á la nueva del ferrocarril de Villalón, encontróse con un soldado, con uniforme de Artillería, que está inútil desde la última campaña.

El Rey se detuvo, y le preguntó:

—¿Cómo te llamas, muchacho?

—Vicente Calvo Díez, señor.

—¿Eres de aquí?

—No, señor: soy de Támara, en esta provincia.

—¿De qué estás herido?

—En el combate del 12 de Septiembre, Majestad, recibí un balazo que me atravesó el pecho.

En el rostro del soldado se advertía una intensa emoción, que no podía remediar.

—¿A qué regimiento pertenecías?

—Al tercero de Artillería de montaña, Majestad.

—Bien, hombre: te has portado como los valientes; solicita lo que quieras, que la Patria se debe á quien la defiende.

Y el Monarca, que esperaba contestación, al ver el temer de Vicente Calvo, le animó, diciendo:

—Tú querrás ingresar en el Cuerpo de inválidos, ¿verdad?

Y á la contestación afirmativa del soldado, que desgranó unas lágrimas, el Monarca estrechó entre las suyas la mano callosa de Vicente, despidiéndole cariñoso.

La multitud prorumpió en vítores.»

En el túnel de Canfranc ocurrió días pasados un sensible accidente que, por desgracia tuvo fatales consecuencias.

A la explosión de un barreno quedó sepultado entre los escombros el obrero Julián García, natural de Zaragoza, que, extraído, resultó con heridas de bastante gravedad.

También resultaron heridos, aunque no de gravedad, los obreros José Royo de Belver de Cinea, y Alfonso Ramos, de Lugo.

Se ha prorrogado la recaudación voluntaria de las cédulas personales, hasta 31 de los corrientes.

Un estudiante de matemáticas de la Universidad de Turín, ha inventado un aparato que reproduce las imágenes y la escritura sin necesidad de hilos conductores.

Las pruebas, verificadas á 150 kilómetros de distancia, han dado un resultado brillantísimo.

Se ha demostrado que nadie puede interceptar la transmisión.

Disfrutamos de todas las delicias del verano jaqués.

Todos los trenes traen diariamente un buen número de forasteros que vienen á nuestros lares en busca de la agradable temperatura del país pirenaico.

La nación vecina da á Jaca buen contingente de turistas, que después de admirar las bellezas de estos paisajes y recorrer en grupos pintorescos las calles principales de la urbe, continúan su viaje hacia Panticosa ó San Sebastián por Pamplona, aprovechando los cómodos y rápidos medios de comunicación que sociedades entusiastas del progreso y resurgir de

nuestra comarca han establecido entre Jaca y estos puntos importantes de verano.

Por el Gobierno civil se encarga á los señores alcaldes, Guardia civil y agentes de la autoridad la busca y captura del soldado desertor del Regimiento Infantería Galioia núm. 19 Tomás Acín Vives, natural de Biel, provincia de Zaragoza, para que si es habido, sea puesto á disposición del excelentísimo señor general gobernador militar de la plaza de Jaca, que es quien lo reclama.

Para hoy á las 19 está convocada la Junta municipal á sesión extraordinaria, con objeto de someter á su sanción, según prescribe la ley, el acuerdo tomado por el Ayuntamiento sobre transferencia de créditos del Presupuesto en curso.

Especiales BOLLOS DE LE-

CHE, elaborados diariamente, se hallarán de venta en la Confitería y Pastelería "La Imperial", única casa que vende las famosas almendras tostadas de Tamarite.

Mayor, 12, y Carmen, 1, JACA.

Un apreciable amigo de Caniás nos escribe dándonos cuenta de los exámenes de los niños de su escuela municipal á cargo de la ilustrada profesora D.^a Juana Malón. Muéstrase muy complacido, y dice lo está también todo el vecindario de la brillantez de los ejercicios practicados por los pequeños escolares los cuales demostraron un grado de instrucción impropio de su corta edad y que hace honor á los talentos y celo de su joven maestra.

La cofradía de Nuestra Señora del Carmen, celebrará la festividad de su Santa Tutelar con vísperas completas y misa solemne con sermón que predicará el presbítero de esta ciudad, D. Juan Barberá.

Ayer descargó sobre nuestra ciudad imponente tormenta, acompañada de fuerte chubasco.

Afortunadamente pasó sin que de ella tengamos que lamentar incidente ni desgracia alguna.

Han llegado *De Zaragoza*: El notable juriconsulto D. Joaquín Gil Berges; Sra. hijos del ilustrado médico D. Serapio Pérez; D. Gil Gil y Gil abogado y catedrático; D. Antonio Martín y familia; D. Félix Ramón Sra. é hijos; D. Venancio Domínguez; D. Luis Muret, y D. Dionisio Lasuén.

De Valencia: D. Vicente Vieites y Sra., y D. Bernardo Giménez y Señora

De Tafalla: Señoritas Julia y Ramona Astrain.

De Barcelona: D. Mariano Gurria.

De Madrid: Sra. é hija del coronel de Ingenieros D. Julio Rodríguez, y D. Blas Lafuente y su Sra. hermana política, D. José Galeo y señora.

SE NECESITA un oficial que sepa su obligación y un aprendiz con principios ó sin ellos para la Sastrería Modelo de José Sánchez Aso.

Mayor, 28, JACA.

Baños de Sto. Domingo

Estarán abiertos desde el día 20 de Junio al 10 de Septiembre.

PRECIOS.—Abono con ropa 7 pesetas, Id. sin ropa, 5 id. Baño con ropa 0'90 id. Id. sin ropa, 0'65 id.

Tip. de la Vda. de R. Abad, Mayor, 16

Balneario de

Pidanse aguas, tarifas, folletos é informes, á la Administración General instalada en el BALNEARIO los meses de Junio, Julio Agosto y Septiembre y en Zaragoza, Coso, 87, el resto del año.

Automóviles de LA TRANSPIRENAICA en Laruns

y á la llegada de todos los trenes en Sabiñánigo

Banco de Aragón

Cartas de crédito, giros, cheques y órdenes telegráficas de entrega
Compra y venta de valores. Ordenes de Bolsa Préstamos sobre valores. Cuentas de crédito.

CAJAS DE ALQUILER

Para la conservación de valores, documentos de interés, dinero, alhajas, valores etc., etc.

Caja de Ahorros

Se admiten imposiciones al tres por ciento de interés anual desde una peseta hasta 10.000.

Los imponentes de la Caja de Ahorros del Banco tienen la ventaja de poder hacer sus imposiciones y reintegros todos los días, en Zaragoza y en cualquiera de sus Sucursales ó Agencias establecidas en varias localidades de la Región, aun cuando la libreta de que sean poseedores no la hayan sacado en la Oficina de la localidad en que se hallen.

Agencia en Jaca: Calle del Obispo número 9.

Representante, D. FELIPE NUÑO.

VENCEJOS DE ESPARTO.—

Se venden en la Calle Mayor, número 59, á 0'40 ptas. tercenal y 3'75 el fajo de 10 tercenales.

Desde San Miguel del presente año se arrienda el segundo piso de la casa núm. 8 de la Calle del Zocolín. Tiene agua en el piso. Razón, Mayor, 31.

VERANEANTES. Para la temporada de verano se arrienda desde la fecha, un piso principal, amplio, muy higiénico y amueblado con todo el confort moderno. El edificio, instalado en las afueras de la población, reúne grandes condiciones higiénicas y es uno de los mejores y más apropiados para el verano. Dirigirse á esta imprenta.

Desde San Miguel se arrienda el piso tercero de la Casa del Garage de doña Constanza Mur. Se prefiere un matrimonio sin hijos.

Crema Aibarol

INSUPERABLE PARA EMBELLEGER EL CUTIS
Blanquea, suaviza y cura rápidamente las grietas, arrugas, paños sarpallidos, rojeces y todas las afecciones leves de la piel.

Farmacia de Tomás García
JACA

DESDE SAN MIGUEL

se arrienda el primer piso y tienda, junto ó por separado, según convenga, de la casa número 1 de la Calle de Bellido, esquina á la plaza del mercado, que hoy ocupa la farmacia. Para más detalles dirigirse á D. Sixto Bello.

Se vende pan fino de 1.^a y roscones á 10 céntimos, en la PANADERIA DE BLAS GRACIA, Calle del Toro, número 3, JACA.

PROTOTIPO DE LAS AGUAS NITROGENADAS
1.636 METROS SOBRE EL NIVEL DEL MAR
TEMPORADA OFICIAL; DE 15 JUNIO A 21 SEPTIEMBRE

Panticosa

Capital: 5.000.000 de Pesetas
Domicilio social ZARAGOZA
SUCURSAL EN HUESCA

CUENTAS CORRIENTES ABONANDO 2 POR 100
DE INTERÉS ANUAL

IMPOSICIONES

A 3 meses . . . 2 y 1/2 p. 100 anua
A 6 meses . . . 3 por 100 anual.
A un año . . . 3 y 1/2 por 100 anual.

DEPOSITOS

En efectivo y en toda clase de valores sin cobrar derechos de custodia.

Prestamos hipotecarios sobre fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España,

DIVERSAS OPERACIONES

Cobro de cupones, amortizaciones, descuento de letras sobre todas las plazas del Reino y Extranjero

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.

ARRIENDO.—Se arriendan desde la fecha, sembrado ó bien después de la cosecha, el Carrascal de Escartín, sito en términos de Santa Cilia; Para tratar dirigirse á su propietario Hilario Escartín, en Jaca, (casa de Cavila.)

SE VENDE una cuna de hierro con un jergón de muelles en buen uso. En la sastrería de Barrio, Calle Mayor, informarán.

Leche de vaca

SE VENDE A 40 CENTIMOS LITRO en la carnicería de

VICENTE BUENO

Exito seguro

Pasta cera boro para dar brillo á los suelos y muebles.

De venta, Comercio EL SIGLO
Mayor 15, Obispo, 1 y 3—JACA!

Vacuna La tiene inmejorable y la inoculará á quien lo desee, el Practicante-CARLOS DAFONDE. Mayor 29, Jaca.

Se confeccionan

á máquina, medias y calcetines, lisos y calados, para señora, caballero y niños; como igualmente blusas y bufandas caladas. Todo á precios módicos.

UBALDINA LLORO

Calle del 18 de Junio, n.º 6, pral, JACA

Inmenso surtido

en trajecitos de verano, para niños de 3 á 12 años, desde cuatro pesetas uno en adelante, se ha recibido en el COMERCIO DE JOSE LACASA IPIENS, Mayor, 28, JACA.

SE VENDE un campo en el llano de Ain y otro en Lecinas En esta imprenta informarán.



DON DOMINGO PORTOLES FERRER

falleció en esta ciudad el día 5 del actual

A LOS 21 AÑOS DE EDAD

recibidos los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Sus desconsolados padres, hermanos, tíos, primos y demás parientes; las Sociedades «Arrendataria de Contribuciones» y la mercantil «Portolés y Tajahuerce»; tienen el sentimiento de participar á sus amigos y relacionados tan sensible pérdida y les suplican oraciones por el eterno descanso del alma del finado, favor que agradecerán.

Jaca y Julio de 1912

Bollos Suizos

Estarán de venta diariamente en la confitería de la señora

VDA. DE L. ECHETO

Porches del Mercado núm. 4

Especiales para desayunos

Fábrica de Gaseosas

DE

DOMINGO BANDRES

CALLE DEL BARCO, 4, JACA

Se venden y sirven á domicilio, gaseosas limón á UNA peseta docena; id. fresa y naranja á 1'25 peseta docena.

Sifones á 20 céntimos

Vacuna La tiene inmejorable y se inoculará á quien lo desee, en la Peluquería, de la VDA. DE JULIAN LAPIEZA

BISUTERÍA Y RELOJERÍA

DE

JOSE S. MARCUELLO

Venta y cambio de toda clase de relojes. Taller para toda clase de composuras. Precios económicos.

ECHEGARAY, 6, JACA

Braulio Sessé

PROCURADOR

Expedientes posesorios, declaraciones de herederos, cobros de créditos, encargos de valores, etc. Economía en los negocios,

BELLIDO, 18, JACA

EN LA SASTRERIA de Mariano Barrio, se necesita un aprendiz con principios ó sin ellos, preferido con principios.

Carrero

CIRUJANO DENTISTA de la Facultad de Medicina de Madrid. Premiado con medalla de oro.

Especialista en enfermedades de la boca, (opera sin dolor).

TRABAJOS.—Aparatos artísticos en oro, sistema *Wridgework*, fijos. Dentaduras completas y parciales á precios muy limitados.

Clínica en Huesca: Vega Armijo, 3; montada á la altura de las primeras de Madrid.

Estará en Jaca los días 28, 29 y 30 de Junio.

MAYOR, 3, 2.º

Fábrica de gaseosas y Agua de Seltz

VIUDA DE JUAN DOWINGUEZ

Exquisitas gaseosas de limón á peseta la docena. Sifones á 0'20 pesetas cada uno, por docenas á 1 peseta 80 céntimos. Sodas espumosas de zarza, fresa, grosella y naranja á 1'25 pesetas docena.

«Alsiná», riquísima bebida sin alcohol á 1'50 docena.

Jarabes superiores de limón, zarza, grosella, fresa y naranja á 1'75 el litro.

Se sirve á domicilio.

Moreno



Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid

Orificaciones, empastes y extracciones sin dolor con instrumentos modernos. Colocación de dientes y dentaduras por todos los sistemas.

Dientes desde 5 pesetas, dentaduras desde 100.

Reforma y compone las dentaduras inservibles.

Se hospedará en el «Hotel de la Paz», de MARIANO MUR.

Su gabinete fijo, Coso 67, 2.º, junto al Teatro Principal y Banco de España.

Estará en JACA los días 22 al 27 del actual, en el hotel LA PAZ.